

Aihertar maiteak,

Urte guziz bezala, joan den urteko konduak ezagutarazten dauzkitzuegu. 2007ko konduetan, 166,54 €-ko ziloa agertzen da (2006an aldiz, 4 181,13 €-ko irabazia zelarik). Xehetasun batzu eman nahi ditugu xifre horier buruz : pestak untsa pasatu dira eta zuen laguntza usaian bezain azkarra izan da; bainan usaian baino gastu gehiago ukan dugu : hala nola 2006eko Distri-pub-en zorrak, eta bereziki izotzak egiteko tresna baten erostea (1 076,40 €).

Izotzak egiteko tresna hori Aihertar guzientzat baliagarria izaitzea nahi ginuke. Erabili nahi baduzue, Julien Etcheverry deitu beharko duzue 06.78.11.34.36 zenbakirat harrekin hitzordu bat finkatzeko (tresna pesta komiteko gelan egoiten da eta izotzen xeka joan beharko duzue). Galdegiten dautzuegu bederen bizpahiru egun aitzinetik deitzea.

Bestalde, aurtengo pesten egitarauari pentsatzen hasia gira, eta proposamenak baldin badituzue, aipa beldurrik gabe !

Antolatuko ditugun animazionetan parte hartuko duzuela esperantzarekin,

Milesker eta ikus arte,

Pesta komitea

COMITE DES FETES D'AYHERRE

le 28 février 2008

Chers villageois,

Comme chaque année, nous vous présentons le bilan financier de l'année écoulée. En 2007, le bilan est déficitaire de 166,54 € (alors qu'en 2006, il était bénéficiaire de 4 181,13 €). Nous tenons à vous donner quelques explications concernant ces chiffres : les fêtes se sont bien passées et votre aide a été aussi importante que d'habitude ; nous avons cependant eu plus de frais que d'habitude : notamment le paiement des factures de Distri-pub pour 2006, et surtout l'achat d'une machine à glaçons (1 076,40 €).

Nous voudrions que cette machine à glaçons puisse servir à tous les Aihertar. Si vous souhaitez l'utiliser, vous devrez contacter Julien Etcheverry au 06.78.11.34.36 pour fixer un rendez-vous (la machine reste dans la salle du comité et vous devrez aller chercher les glaçons). Nous vous demandons d'appeler au moins deux ou trois jours à l'avance.

D'autre part, nous sommes en train de préparer le programme des prochaines fêtes, et si vous avez des propositions à nous faire, n'hésitez pas !

Le comité compte sur votre présence lors des différentes manifestations qui seront organisées.

Merci et à bientôt,

Le comité des fêtes

BILAN FINANCIER 2007**HERRIKO PESTAK****Recettes/Sartzeak**

Quêtes	5 591,90
Encarts pub	720,00
Avoir Essor	44,54
<i>Vendredi</i>	
Entrées mus	630,00
Bar	1 746,35
<i>Samedi</i>	
Méchoui	6 950,00
Bar	7 471,80
<i>Dimanche</i>	
Bar	722,50
<i>Lundi</i>	
Théâtre	325,00
Bar	857,80

TOTAL 25 059,89**Dépenses/Gaztuak**

Camou (colle affiches)	22,68
Imprimerie Iriart	809,69
Lots mus	708,68
Intermarché mus	284,09
Ospital (ventrêche mus)	69,46
Cocktails	113,42
Promocash	385,50
Essor	525,55
Jean-Marie Haristoy	80,00
Isabelle Oger	150,00
Aizpuru	600,00
Trésors du jardin (tomates)	158,78
Lavazza	81,47
Boncolac (glaces méchoui)	415,50
Intermarché méchoui	33,45
Fromage méchoui	390,08
Boulangerie Biscay	213,75
Bois méchoui	50,00
Xalbador eta Ihidoy	300,00
Izotz (bal samedi)	1 900,00
Koxeguy	650,00
Repas Koxeguy	305,20
Force basque	900,00
Barhenne (force basque)	130,00
Repas force basque	255,00
Pilotari	480,00
Théâtre	600,00
Holako (bal lundi)	800,00
Shopi	771,53
Pixta	2 647,33
Pedavia	3 122,81
Ricard	2 366,47
Eztigar	26,04
Distri-pub	350,00
Repas (montage, démontage)	324,50
SACEM	290,53

TOTAL 21 311,51**SOLDE : 3 748,38 €****TOURNOI DE PALA****Recettes/Sartzeak**

Cotisations	500,00
Repas	506,00
Bar	637,00

TOTAL 1 643,00**Dépenses/Gaztuak**

Remboursement téléphone	105,00
Apéro	194,22
Apéro (bis)	373,40
Vin	44,00
Boulangerie Gravet	15,40
Repas	164,33
Lots	315,22
Isabelle Oger	100,00

TOTAL 1 311,57**SOLDE : 331,43 €**

GOMEET (en association avec Beltzuntze)

Recettes/Sartzeak

Entrées	1 165,00
Bar	441,00
TOTAL	1 606,00

Dépenses/Gaztuak

Troupe	800,00
Bar	193,97
TOTAL	993,97

BENEFICE : 612,03 €

SOLDE : 306,03 €

(300 € à Beltzuntze)

DIVERS

Recettes/Sartzeak

Revente gigots	210,00
Prêt de tables	30,00
Vente T-shirts	328,00
APEL école privée (boissons mus de l'école)	38,74

Dépenses/Gaztuak

Photocopies AG	14,00
Apéro AG	143,94
Repas AG	300,00
Korrika	175,00
Apéro Carnaval	147,33
Téléphone	155,00
Photocopies cidrerie	5,95
Bus cidrerie	310,00
T-shirts	515,94
Distri-pub (factures 2006)	420,00
Groupama	261,49
Frais Crédit Agricole	84,00
Apéro (repas du comité)	41,02
Repas du comité	441,50
Arteka (sortie du comité)	300,00
Apéros réunions	32,42
Gerbe Jean Aphil	100,00
Paëlla (2è repas du comité)	605,13
Cafetière	30,00
Machine à glaçons	1 076,40

TOTAL **606,74**

TOTAL **5 159,12**

SOLDE : -4 552,38 €

BILAN 2007

Fêtes	3 748,38
Tournoi de pala	331,43
Gomeet	306,03
Divers	-4 552,38
RESULTAT	-166,54

BILAN 2006

Fêtes	5 254,29
Tournoi de pala	15,59
Divers	-1 088,75
RESULTAT	4 181,13